

**SENSORE A FORCELLA AD ULTRASUONI
PER IL RILEVAMENTO DELLE
ETICHETTE CON PULSANTE DI
AUTOTARATURA**

SERIE FSX03 *SERIES*

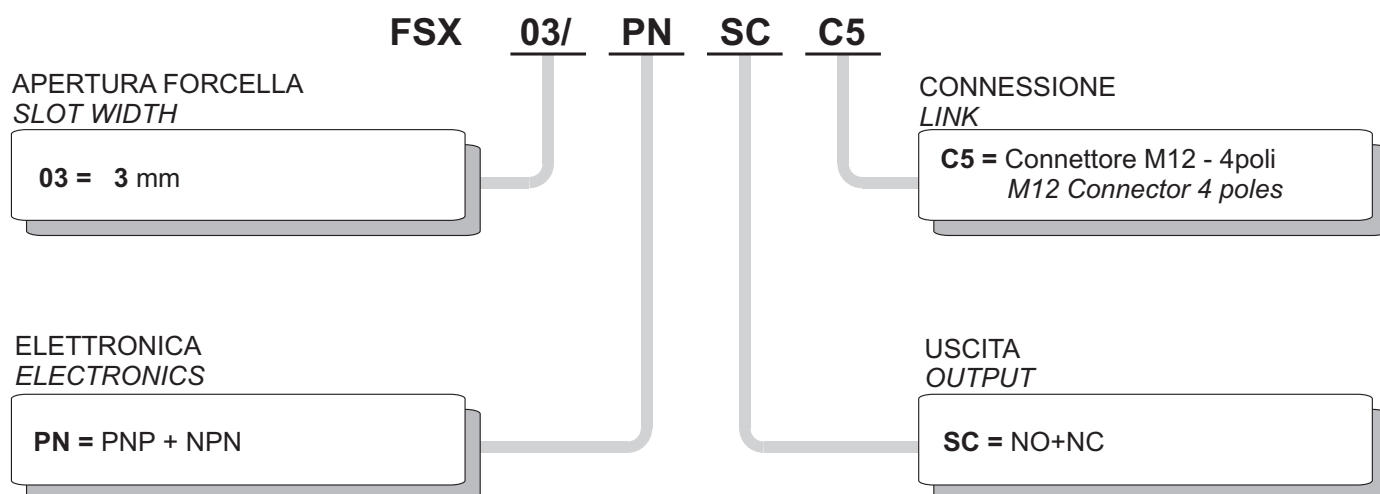
***ULTRASONIC FORKED SENSOR FOR
LABEL DETECTION WITH
AUTOCALIBRATION PUSH BUTTON***

SENSORE A FORCELLA AD ULTRASUONI PER IL RILEVAMENTO DELLE ETICHETTE CON PULSANTE DI AUTOTARATURA
ULTRASONIC FORKED SENSOR FOR LABEL DETECTION WITH AUTOCALIBRATION PUSH BUTTON



SENSORE A FORCELLA AD ULTRASUONI PER IL RILEVAMENTO DELLE ETICHETTE CON PULSANTE DI AUTOTARATURA

ULTRASONIC FORKED SENSOR FOR LABEL DETECTION WITH TEACH-IN PUSH BUTTON.

COME ORDINARE
HOW TO ORDER

DESCRIZIONE
DESCRIPTION

La forcella ad ultrasuoni per il rilevamento etichette lavora sulla differenza di spessore del materiale all'interno dell'area sensibile. Il sensore è in grado di rilevare etichette cartacee, plastiche (anche trasparenti) e metalliche su nastri di supporto cartacei, plastici e metallici.

The forked ultrasonic sensor for label detection, works by the difference of material width inside the sensible area. The sensor is able to detect paper, plastic (transparent type too) and metallic label on paper, plastic and metallic bearer tapes.

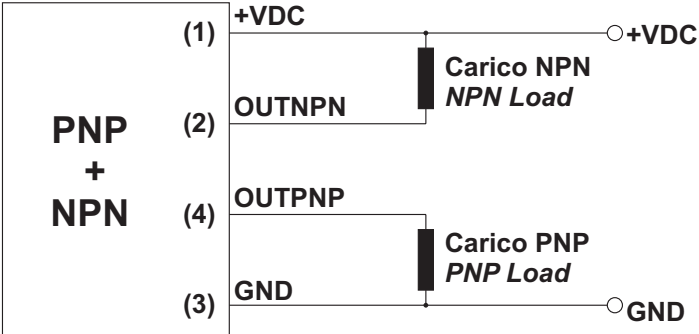
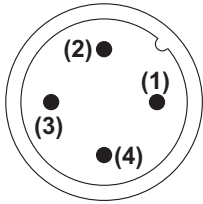
CARATTERISTICHE ELETTRICHE
ELECTRICAL FEATURES

ALIMENTAZIONE	12 ÷ 30 VDC	SUPPLY VOLTAGE
ONDULAZIONE RESIDUA	10%	RIPPLE
ASSORBIMENTO	< 45 mA	POWER COMSUMPTION
CARICO MASSIMO	250 mA	MAXIMUM LOAD
CADUTA DI TENSIONE	< 1.5V @ 100 mA	VOLTAGE DROP
PROTEZIONE CORTOCIRCUITO	SI / YES	SHORT CIRCUIT PROTECTION
PROTEZIONE INVERSIONE DI POLARITA'	SI / YES	PORARITY REVERSAL PROTECTION
COMPATIBILITA' ELETTRROMAGNETICA CE	EN 60947-5-2 2004/108/EEC (EMC)	CE COMPLIANCE

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES

APERTURA SLOT	3 mm	SLOT WIDTH
DIMENSIONI MINIME RILEVABILI	2 mm	MINIMUM DETECTABLE SIZES
RITARDO ALLA DISPONIBILITA'	325 ms	POWER ON DELAY
MASSIMA FREQUENZA DI USCITA	400 Hz	MAXIMUM OUTPUT FREQUENCY
IMPULSO MINIMO	1.2 ms	MINIMUM PULSE TIME
TEMPO DI SALITA	0.8 us	RISING TIME
TEMPO DI DISCESA	1.6 us	FALLING TIME
FREQUENZA ULTRASUONI	300 KHz	ULTRASONIC FREQUENCY
TEMPERATURA DI LAVORO	0 ÷ +50 °C	WORKING TEMPERATURE
TEMPERATURA DI STOCCAGGIO	-25 ÷ +75°C	STORAGE TEMPERATURE
UMIDITA' RELATIVA NON CONDENSATA	35 ÷ 85 %	RELATIVE NOT CONDENSED HUMIDITY
MATERIALE CORPO	Al	HOUSE MATERIAL
PESO	300 g	WEIGHT
DIMENSIONI	90 x 54 x 20 mm	SIZE
GRADO DI PROTEZIONE	IP 54	PROTECTION RATING

COLLEGAMENTI
CONNECTIONS

COLLEGAMENTI ELETTRICI ELECTRICAL CONNECTIONS	CONNETTORE M12 M12 CONNECTOR
	

VISTA DALL'ALTO
TOP VIEW

MODALITA' DI PROGRAMMAZIONE
CALIBRATRION MODE

La procedura di taratura, riportata nelle tabelle sottostanti, viene eseguita premendo il tasto teach-in.
I parametri di taratura sono memorizzati su memoria non volatile interna, in modo da essere ricaricati alle successive accensioni.

The setting procedure, it is showed in the tables below, could be done by the teach-in push button.
The calibration parameters are stored on the internal non-volatile memory, so they are pick up at next power-on.

STEP	AZIONE UTENTE USER ACTION	LED MULTIFUNZIONE MULTIFUNCTION LED	AZIONE SENSORE SENSOR ACTION
1	Posizionare l'etichetta nella forcella. <i>Place the label in the fork.</i>	Segue lo stato dell'uscita. <i>It shows the output status.</i>	In funzionamento. <i>In working mode.</i>
2	Premere il pulsante per più di 1 s. <i>Press the button for more than 1 s.</i>	Si spegne e dopo 1 s si riaccende. <i>It is turned off and after 1 s it is turned on.</i>	Misura il tempo di pressione del pulsante. <i>It measures the time of the button pressure.</i>
3	Rilasciare il pulsante. <i>Release the button.</i>	Lampeggia. <i>It blinks.</i>	Avvia la taratura. <i>It starts the calibration.</i>
4	Fare scorrere il nastro con alcune etichette. <i>Run the tape for some labels.</i>	Lampeggia. <i>It blinks.</i>	Cerca la migliore condizione di lavoro. <i>It searches the best working condition.</i>
5	Per terminare la taratura con uscita NO, premere brevemente il pulsante. <i>To close the setting procedure with NO output type, press the button briefly.</i>		Riconosce il tempo di pressione del pulsante. <i>It measures the time of the button pressure.</i>
	Per terminare la taratura con uscita NC, premere il pulsante per più di 5 s. <i>To close the setting procedure with NC output type, press the button more than 5 s.</i>	Dopo 5 s lampeggia lentamente. <i>After 5 s it blinks slowly.</i>	Riconosce il tempo di pressione del pulsante. <i>It measures the time of the button pressure.</i>
6	Rilasciare il pulsante. <i>Release the button.</i>	Segue lo stato dell'uscita. <i>It shows the output status.</i>	Memorizza la taratura e va in funzionamento. <i>It stores the calibration and enters in working mode.</i>

Il led multifunzione lampeggia velocemente in tre condizioni:

- 1- se il sensore non riesce a fare la taratura,
- 2- se il pulsante rimane premuto per più di 60 secondi,
- 3- se il sensore riconosce una condizione di cortocircuito sulle uscite.

The multifunction led is lighted with a fast blinking in three conditions:

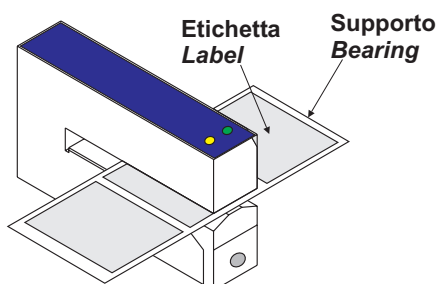
- 1- if the sensor cannot do a calibration,
- 2- if the button is pressed for more than 60 seconds,
- 3- if the sensor detects a shortcircuit condition on the outputs.

Per uscire dalle condizioni 1 e 2, basta premere brevemente il pulsante, il sensore ripristinerà l'ultima taratura valida. Nella condizione 3, è necessario rimuovere la condizione di cortocircuito per ripristinare il normale funzionamento.

To skip from the conditions 1 and 2, is necessary press briefly the button, the sensor restores the last valid calibration. In case of condition 3, it is necessary to remove the shortcircuit cause to return in working mode.

Per evitare falsi rilevamenti, si consiglia di fare passare il nastro con le etichette, ben teso, sulla staffa di supporto. La staffa di supporto delle etichette è rimovibile tramite la vite a brugola frontale.

To avoid false detections, is suitable to pass the label tape, stretch, on the carriage. The label carriage could be removed by the frontal allen screw.



USCITA NO: attivazione delle uscite e del led di stato al riconoscimento dell'etichetta.

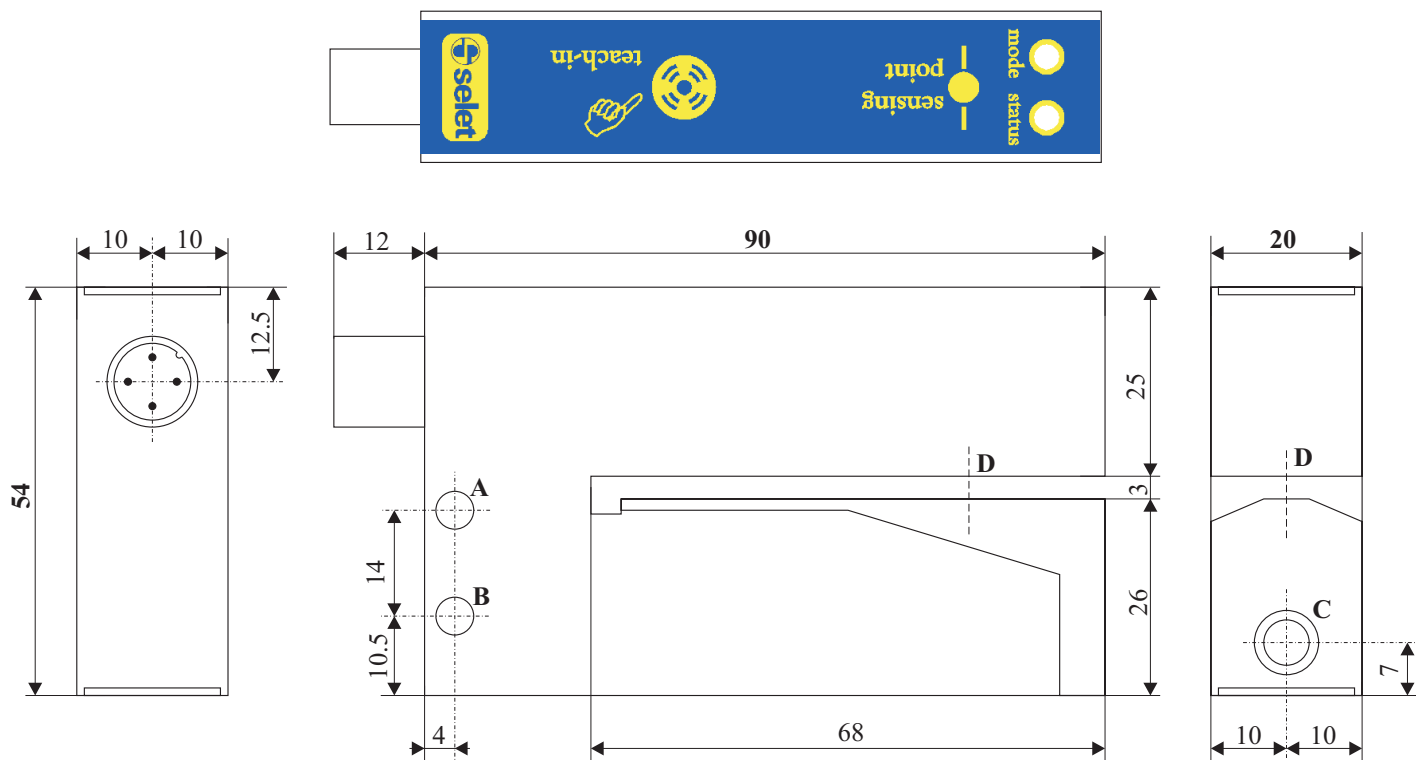
USCITA NC: attivazione delle uscite e del led di stato al riconoscimento dello spazio.

NO OUTPUT: outputs and status led activation at the label detection.

NC OUTPUT: outputs and status led activation at the bearing detection.

DIMENSIONI MECCANICHE
MECHANICAL SIZES

Tutte le misure sono in mm. / All measures are in mm.



A	Foro Ø 5 mm / Hole Ø 5 mm
B	Foro filettato Ø 5 x 1 mm / Threaded hole Ø 5 x 1 mm
C	Vite a brugola Ø 4 / Allen screw Ø 4
D	Riferimento punto di lavoro / Working point reference

RIFERIMENTI CONNETTORE PARTE VOLANTE
CONNECTOR LOOSE PART CODES

M12 4 POLI / M12 4 POLES		
FEMMINA / FEMALE	DIRITTO / STRAIGHT	90° / 90° DEGREES ANGLED
CAVO / CABLE CEI 20-22 II - L=5m	L90500	C90500

Altri prodotti

- interruttori di prossimità induttivi;
- interruttori di prossimità capacitivi;
- interruttori di prossimità magnetici;
- interruttori di prossimità fotoelettrici;

- connettori e cassette di connessione per sensori;

- encoder incrementali ed assoluti;

- alimentatori / interfacce per sensori;
- alimentatori da rete e da secondario per uso generico;

- voltmetri, amperometri, contagiri, visualizzatori a pannello;
- contaimpulsi mono e bidirezionali, contaproduzione, contagiri;
- termometri e termoregolatori

- schede logiche programmabili per uso OEM;

- pulsanteria e finecorsa meccanici;

Other products:

- *inductive proximity switches;*
- *capacitive proximity switches;*
- *magnetic proximity switches;*
- *photo-electric sensors & proximity switches;*

- *connectors & connection boxes for sensor;*

- *incremental & absolute encoders;*

- *supply units / interfaces for sensors;*
- *power supply units for general purpose;*

- *voltmeters, ammeters, revolution counters, panel displays;*
- *counters mono & bi-directional, timers, revolution counters;*
- *thermometers & temperature controllers;*

- *OEM programmable logic cards;*

- *push-button & mechanical limit switches;*